

**C-288**

First Session, Thirty-sixth Parliament,  
46 Elizabeth II, 1997

**THE HOUSE OF COMMONS OF CANADA**

**BILL C-288**

An Act to amend the Broadcasting Act (broadcasting  
policy)

---

First reading, November 25, 1997

---

MR. GALLAWAY

**C-288**

Première session, trente-sixième législature,  
46 Elizabeth II, 1997

**CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA**

**PROJET DE LOI C-288**

Loi modifiant la Loi sur la radiodiffusion (politique  
canadienne de radiodiffusion)

---

Première lecture le 25 novembre 1997

---

M. GALLAWAY

## SUMMARY

This enactment amends section 3 of the *Broadcasting Act* by providing, in the context of the broadcasting policy, that a cable distributor should not, except in the cases described in this section, demand money from a person for the provision or sale of a non-mandatory pay or specialty programming service without the express prior consent of the purchaser of the service.

Section 5 of the Act creates an obligation for the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission to regulate and supervise all aspects of the Canadian broadcasting system with a view to implementing the broadcasting policy set out in the Act.

## SOMMAIRE

Le texte modifie l'article 3 de la *Loi sur la radiodiffusion* en énonçant, dans le cadre de la politique canadienne de radiodiffusion, qu'un câblodistributeur ne devrait pas, sauf dans les cas mentionnés à cet article, exiger une somme d'argent d'une personne pour la fourniture ou la vente d'un service non obligatoire de télévision payante ou spécialisé, à moins que l'acheteur n'ait consenti expressément à l'achat du service.

L'article 5 de cette loi prévoit l'obligation du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes de réglementer et de surveiller tous les aspects du système canadien de radiodiffusion en vue de mettre en oeuvre la politique canadienne de radiodiffusion.

THE HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

## BILL C-288

## PROJET DE LOI C-288

An Act to amend the Broadcasting Act  
(broadcasting policy)

Loi modifiant la Loi sur la radiodiffusion  
(politique canadienne de radiodiffusion)

1991, c. 11;  
1993, c. 38;  
1994, cc. 18,  
26; 1995, cc.  
1, 11, 29, 44;  
1996, c. 31

Her Majesty, by and with the advice and  
consent of the Senate and House of Commons  
of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consente-  
ment du Sénat et de la Chambre des commu-  
nes du Canada, édicte :

1991, ch. 11;  
1993, ch. 38;  
1994, ch. 18,  
26; 1995, ch.  
1, 11, 29, 44;  
1996, ch. 31

**1. Paragraph 3(1)(t) of the *Broadcasting Act* is amended by adding the following after subparagraph (ii):**

(ii.1) serving two thousand or more subscribers should not demand or receive payment for the provision or sale of a non-mandatory pay or specialty programming service without the express prior consent of the purchaser or potential purchaser of the service, unless

(A) that service is substituted for another service and the same or a lower rate is charged,

(B) no distinct separate charge is levied for that service, or

(C) to do so is conducive to the achievement of the objectives of this Act.

**1. L'alinéa 3(1)t) de la *Loi sur la radiodif- fusion* est modifié par adjonction, après le sous-alinéa (ii), de ce qui suit :**

(ii.1) qui desservent deux mille abonnés ou plus ne devraient exiger ni percevoir un paiement pour la fourniture ou la vente d'un service non obligatoire de télévision payante ou spécialisé, à moins que l'acheteur ou l'acheteur potentiel n'ait consenti expressément, au préalable, à l'achat du service, sauf :

(A) lorsque le service est substitué à un autre service et que le même tarif ou un tarif inférieur est chargé à l'acheteur,

(B) lorsque ce service n'est l'objet d'aucun frais distinct et particulier,

(C) lorsque la mesure est de nature à favoriser la réalisation des objectifs de la présente loi.

Published under authority of the Speaker of the House of Commons

Available from:  
Public Works and Government Services Canada — Publishing,  
Ottawa, Canada K1A 0S9

Publié avec l'autorisation du président de la Chambre des communes

En vente:  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada — Édition,  
Ottawa, Canada K1A 0S9

